

até chegar a Portugal; mas vemo-nos privados de tao interessantes noticias, pois que nunca appareceu mais do que este unico volume que offereço. Deve este Original Portuguez com razão ser preferido a certas traducções que no nosso tempo por ahi apparecem, as quaes, além da futilidade do assumpto, e de palavras totalmente alhêas da lingua Portugueza, se achão com huma infinidade de Gallicismos, que as tornão fastidiosas, e intoleraveis; como se a nossa lingua na verdade bem rica, precisasse de mendigar vocabulos d'outra estrangeira.

Por todos estes motivos me abalancei á penosa tarefa de copiar com a possivel exactidão hum exemplar que casualmente encontrei na Bibliotheca publica, usando da propria Orthographia de seu Auctor, e não me poupando a qualquer trabalho que estivesse ao meu alcance, para d'alguma fórma me lisongear de que fiz reviver, n'hum seculo, em que huma grande parte dos leitores aprecião mais o especioso do que o real, hum Auctor Portuguez de conhecida erudição, o qual desde muitos annos jazia nas escuras trévas d' hum longo esquecimento.

